

「ひょうごEネット」は、防災行政無線、広報車等の既存の情報伝達手段に加えて、携帯電話のメール機能、ホームページ機能を利用して、県民・市民に直接、緊急情報（地震情報・津波情報・気象警報・土砂災害警戒情報・河川洪水予報）、避難情報等を発信するシステムです。

登録者には、兵庫県や市町からの緊急情報や地震情報・津波情報・気象警報をメールで送信しますので、市町のホームページからご登録下さい。

緊急情報の配信を希望される方は
下記アドレス、もしくはQRコード
でアクセスしてご登録下さい。

<http://bosai.net/e/>



緊急情報

2006/06/01 09:00:00

避難指示情報
下記の地区に避難指示が発令されました。

神戸市〇〇区〇〇地区

非常に危険な状態です。直ちに安全な場所に避難してください。

地震情報

2009/04/17 00:58

兵庫県下で震度4以上の地震が発生しました。

テレビ、ラジオ等他のメディアで詳細な情報を収集してください。

土砂災害警戒情報

2010/05/27 12:10:00

兵庫県の土砂災害警戒情報が発表されました。

【警戒対象地域】

*印は新たに発表された警報を示します。

神戸市* 芦屋市

【解除対象地域】

西宮市

津波注意報・警報

2008/07/12 22:20

津波情報(津波予報)が発表されました。

発表

- 地域
瀬戸内海沿岸
- 内容
津波注意報

解除

- 地域
淡路島南部
- 内容
津波注意報

河川洪水予報

2010/05/24 10:00

洪水予報の発表がありました。

発表

- 河川
加古川
- レベル
2

テレビ、ラジオ等他のメディアで詳細な情報を収集してください。

◆レベルの説明◆

- レベル5
- レベル4

気象警報

10月16日 14時00分

兵庫県の気象警報情報が発表されました。

<警報発表>

*印は新たに発表された警報を示します。

神戸市:大雨 洪水 波浪*

尼崎市:大雨 洪水 波浪*

<警報解除>

明石市:大雨 洪水 波浪

加古川市:大雨 洪水 波浪

以上の発表がありました。

河川の増水にご注意ください。



[このサイトについて](#)

このサイトをご利用される前に必ずお読み下さい。

[利用規約\(必読\)](#)

[インフォメーション](#)

[緊急情報メールの購読](#)

[●戻る](#)

Hyogo E-Net

— Hyogo Emergency Net —

2010.12

The Hyogo E-Net is a system designed to utilize current trends in mobile and wireless information technology in order to supplement conventional systems for disaster management, such as radio and loudspeaker vans, which directly supply local citizens with emergency information (on earthquakes, tsunamis, weather warnings, sediment disaster alert, river flood forecast), evacuation information and other vital information via e-mail on mobile phones and websites.

Please register at your municipality's website. You will then receive messages containing information regarding emergencies, earthquakes, tsunamis, and weather warnings from Hyogo Prefecture and your municipality.

If you would like to receive emergency information as soon as a disaster occurs, go to the following URL and register under your municipality.

<http://bosai.net/e/>



[About this website](#)

Please be sure to read the following before using this website.

[Terms of use \(required reading\)](#)

[Information](#)

[Subscribe for emergency information mail](#)

[Return](#)

Emergency information

2006/06/01 09:00:00
Information on evacuation directives
An evacuation directive has been announced for the following area(s).
Kobe-shi OO-ku OO-chiku.
Please evacuate to a safe area immediately

Earthquake information

2009/04/17 00:58
An earthquake of intensity 4 or more on the Japanese scale (max. 7) has occurred in Hyogo Prefecture.
Please tune into other media sources including TV and radio for more detailed information.

Sediment Disaster Alert

2010/05/27 12:10:00
Sediment Disaster Alert announced.
[Areas subject to alert]
* indicates newly announced warnings.
Kobe* Ashiya
[Areas subject to alert cancellation]
Nishinomiya

Tsunami advisories/warnings

2008/07/12 22:20
Tsunami information(tsunami forecast) has been issued.
Announcement
●Area
Setonaikai Coast of Hyogo pref
●Details
Tsunami Warning

Cancellation
●Area
Southern part of Awaji Island
●Details
Tsunami Warning

River Flood Information

2010/05/24 10:00
A flood warning has been released for.
Announcement
●River
Kagogawa
●Level
2
Please tune into other media sources including TV and radio for more detailed information.
◆Level Explanation◆
Level 5
Level 4

Weather Alert

2009/10/16 14:00:00
A weather advisory/warning has been issued.
<Warning Issued>
* indicates newly issued warnings.
Kobe : Heavy rain/Flood/Storm* /High waves*
Amagasaki : Heavy rain/Flood /Storm*/High waves*
<Warning Lifted>
Akashi : Heavy rain/Flood/Storm /High waves
Kakogawa : Heavy rain/Flood /Storm/High waves
:

兵库E-net防灾系统

— Hyogo Emergency Net —

2010.12

“兵库E-net防灾系统”不仅能支持政府防灾无线网、广播车等传统信息发布方式，还能通过手机短信、手机网站等平台向居民直接发布紧急提示（如，地震信息、海啸预警、灾害天气预警、地质灾害警报、河流洪水预警）及撤离避难信息等。

居民可通过市、町网站注册，兵库县或县内市町会通过电子邮件向注册者发布紧急提示、或地震信息、海啸信息、气象信息等。

如希望及时获得重要紧急提示，请用以下网址或右侧QR二维码访问网站，进行注册。

<http://bosai.net/e/>



[關於此網頁](#)

利用此網頁前，請必讀。

[利用規則\(必讀\)](#)

信息

[緊急信息電子郵件的購読](#)

[●返回](#)

紧急提示

2006/06/01 09:00:00
避難指示信息

下列地区已发出避难指示令。

Kobe-shi ○○-ku ○○-chiku

现处于非常危险的状态。
请立刻到安全场所避难。

地震信息

2009/04/17 00:58
在兵庫県内发生了震度4以上的地震。

请通过电视、收音机等其他媒体搜集详细的信息。

地质灾害预警

2010/05/27 12:10:00
已经发表土砂灾害警戒信息了。

【警戒对象地区】

*记号表示新发布的警报。
Kobe* Ashiya

【取消对象地区】
Nishinomiya



海啸预警

2008/07/12 22:20
已发布海啸信息(海啸预报)。

发布
●地区
兵庫県瀬戸内海沿岸
●内容
海啸警报

取消
●地区
淡路島南部
●内容
海啸警报



<中国語>

河流洪水预警

2010/05/24 10:00
已经发表洪水预报。

发布
●河流
Kakogawa
●等级
2

请通过电视、收音机等其他媒体搜集详细的信息。

◆等级说明◆
等级5
等级4

灾害天气预警

2009/10/16 14:00:00

已发布注意警报、警报。

<发布警报>
*记号表示新发布的警报。
Kobe :大雨/洪水/暴風*/波浪*
Amagasaki :大雨/洪水/暴風*/波浪*

<警报解除>
Akashi :大雨/洪水/暴風/波浪
Kakogawa :大雨/洪水/暴風/波浪

:

효고 E네트

— Hyogo Emergency Net —

2010.12

<효고 E네트>는 방재행정무선, 홍보차량 등 기존의 정보 전달 수단에 더해, 휴대전화의 메일 기능, 홈페이지 기능을 이용하여 현민 및 시민에게 직접 긴급정보(지진정보, 해일정보, 기상경보, 토사재해경계정보, 하천홍수예보), 피난정보 등을 발신하는 시스템입니다.

등록하시면 효고현 및 시·정에서 긴급정보나 지진정보, 해일정보, 기상경보를 메일로 보내드리니, 시·정 홈페이지에서 등록해 주십시오.

긴급정보 수신을 원하시는 분께서는 아래 주소 또는 QR코드로 접속하여 등록해 주십시오.

<http://bosai.net/e/>



긴급정보

2006/06/01 09:00:00
피난권고정보
아래의 지역에 피난권고가 발령되었습니다.
Kobe-shi OO-ku OO-chiku
안전한 장소로 대피하여 주십시오.

지진정보

2009/04/17 00:58
효고현내 진도4이상의 지진이 발생하였습니다.
텔레비전, 라디오 등 관련미디어에서 상세한 정보를 수집하십시오.

토사재해경계정보

2010/05/27 12:10:00
토사재해경계정보가 발표되었습니다.
【경계대상지역】
*표는 새로 발표된 경보를 표시합니다.
Kobe* Ashiya
【해체대상지역】
Nishinomiya

해일주의보 및 경보

2008/07/12 22:20
해일정보(해일예보)가 발령되었습니다.
발표
●지역
세토나이카이 연안
●내용→내용
해일주의보

해제
●지역
아와지시마 남부
●내용→내용
해일주의보

하천홍수예보

2010/05/24 10:00
하천홍수예보
발령
●하천
Kagogawa
●레벨
2
텔레비전, 라디오 등 관련미디어에서 상세한 정보를 수집하십시오.
◆레벨의 설명◆
레벨5
레벨4

기상경보

2009/10/16 14:00:00
경보발표
*표는 새로 발표된 경보를 표시합니다.
Kobe : 호우/홍수/폭풍*/파랑*
Amagasaki : 호우/홍수/폭풍*/파랑*
Akashi : 호우/홍수/폭풍/파랑
Kakogawa : 호우/홍수/폭풍/파랑

이상의 발표가 있었습니다. 하천의 증수에 주의 하시기 바랍니다.



이 사이트에 관하여

이 사이트를 이용하시기 전에 반드시 읽어 주십시오.

[이용규약\(필독\)](#)

[정보센터](#)

[긴급정보의 메일구독](#)

[되돌아가기](#)

Rede Hyogo e-net

— Hyogo Emergency Net —

2010.12

A 「Rede Hyogo e-net」 é um sistema de envio de informações urgentes (sobre terremotos, tsunamis, ou alertas meteorológicos, alertas de desastres de terra ou areia, previsão de enchente de rios), informações sobre refúgio e outras, para os moradores desta província. Isto é possível graças ao Sistema de Rádio da Administração de Prevenção contra Desastres, aos veículos de informações públicas e outros meios de comunicação já existentes, a utilização de e-mails e sites de telefones celulares.

Aos que se registrarem serão enviados e-mails da província de Hyogo e da cidade onde mora, comunicando sobre as notícias urgentes, informações sobre terremotos, tsunamis ou alertas meteorológicos. Portanto, favor registrar-se pelo site da sua cidade.

As informações em casos de emergência são importantes para tomar as primeiras atitudes. Acesse o site abaixo ou o código QR ao lado, para se registrar e receber estas informações.

<http://bosai.net/e/>



Informações urgentes

2006/06/01 09:00:00
Informacao sobre ordem de refugio
Uma ordem de refugio imediato foi dada em Kobe-shi OO-ku OO-chiku E uma situacao perigosa, por favor, procure imediatamente um local seguro para se refugiar

Informações sobre terremotos

2009/04/17 00:58
Ocorreu um terremoto de magnitude igual ou superior a 4 na província de Hyogo.
Favor obter informacoes mais detalhadas atraves da televisao, radio ou outros meios de comunicacao.

Alertas de desastres de terra ou areia

2010/05/27 12:10:00
Alertas de desastres terrestres foram apresentados.
[Areas abrangidas pelo alerta]
O asterisco (*) mostra os alertas anunciados oficialmente.
Kobe* Ashiya
[Areas onde o alerta foi retirado] Nishinomiya

Aviso e alerta de tsunami

2008/07/12 22:20
Foi anunciada informacao sobre tsunami (previsao de tsunami)
Anunciamento
● Regiao Litoral do Mar Interior de Seto
● Conteudo Alerta de tsunami

Cancelamento
● Regiao Regiao sul de Awaji-shima
● Conteudo Alerta de tsunami

Informações de enchente de rios

2010/05/24 10:00
Houve o anuncio de previsao de enchente no rio.
Anunciamento
● Rio Kakogawa
● Nivel 2
Favor obter informacoes mais detalhadas atraves da televisao, radio ou outros meios de comunicacao.
◆ Explicacao de niveis ◆
Nivel 5
Nivel 4

Alerta sobre as condições meteorológicas

2009/10/16 14:00:00
Foi anunciado aviso de alerta.
< Alerta Oficial >
O asterisco (*) mostra os alertas anunciados oficialmente.
Kobe : Chuva torrencial /Enchente/Vendaval*/Ondas*
Amagasaki : Chuva torrencial /Enchente/Vendaval*/Ondas*
< Alerta Anulada >
Akashi : Chuva torrencial /Enchente/Vendaval/Ondas
Kakogawa : Chuva torrencial /Enchente/Vendaval/Ondas*
.....

Mang luoi Hyogo E

— Hyogo Emergency Net —

2010.12

“Mang luoi Hyogo E” la he thong phat huy su dung tinh nang cua cac trang tin dien tu, thu dien tu tren dien thoai di dong rat duoc pho bien trong nhung nam gan day. Cung voi cac phuong tien truyen dat thong tin da co tu truoc nhu xe truyen tin, he thong nay chuyen phat truc tiep nhung thong tin nhu thong tin lanh nan(Thong tin ve dong dat, song than va thoi tiet, Thong tin canh giac ve dat lo, Du bao lu lut song ngoi) hay nhung thong tin khan cap den cho nhung nguoi dan cua tinh va thanh pho.

Chung toi se chuyen thong tin den cho nhung nguoi da dang ky nhung thong tin ve thoi tiet, song than, dong dat hay nhung thong tin khan cap tu tinh Hyogo hay cac thanh pho, quan, huyen trong tinh bang thu dien tu. Vi vay, rat mong quy vi hay vao dang ky tren trang chu cua cac thanh pho hay quan huyen.

Nhung quy vi muon nhan thu ve thong tin khan cap va can thiet de quyet dinh hanh dong dau tien khi thien tai moi xay ra thi xin moi vao trang web duoi day va dang ky tu thanh pho hay quan ma quy vi dang cu tru.

<http://bosai.net/e/>



Tin khan cap

2006/06/01 09:00:00
Thong tin chi dao lanh nan

Chi dao lanh nan da duoc cong bo tren khu vuc duoi day

Kobe-shi OO-ku OO-chiku

Tinh trang rat la nguy hiem. Hay lanh nan de...

Thong tin ve dong dat

2009/04/17 00:58

Tran dong dat tren 4 do da xay ra o tinh Hyogo.
Hay thu thap nhung thong tin chi tiet tren cac phuong tien thong tin dai chung nhu tivi, radio.

Thong tin canh giac ve dat lo

2010/05/27 12:10:00
Tin canh giac ve dat lo da phat ra.

[Khu vuc la vung canh giac]
Dau * la tin canh bao moi duoc cong bo.
Kobe* Ashiya

[Khu vuc la vung giao tru]
Nishinomiya

Aviso e alerta de tsunami

2008/07/12 22:20
Thong tin ve song than(Du bao ve song than) da duoc cong bo.

phat ra
●Khu vuc
Bo bien Setonaikai tinh Hyogo
●Noi dung
Tin canh bao song than

Xoa bo
●Khu vuc
Phia nam Awaji Shima ●Noi dung
Tin canh bao song than

Thong bao lu lut song ngoi

2010/05/24 10:00
Da phat ra du bao lu lut song.

phat ra
●Song
Kakogawa
●Muc
2
Hay thu thap nhung thong tin chi tiet tren cac phuong tien thong tin dai chung nhu tivi, radio.

◆Giai thich muc do◆
Muc 5
Muc 4

Canh bao ve khi tuong

2009/10/16 14:00:00 Thong tin canh bao can chu y da duoc cong bo

<Phat bieu canh bao>
Dau * la tin canh bao moi duoc cong bo.
Kobe : Mua Ion/Ngap lut/Cuong phong*/Song bien*
Amagasaki : Mua Ion/Ngap lut/Cuong phong*/Song bien*
<Bai bo tin canh bao>
Akashi : Mua Ion/Ngap lut/Cuong phong/Song bien
Kakogawa : Mua Ion/Ngap lut/Cuong phong/Song bien